



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava

www.araba.eus

Ikus-entzunezko proiektuetarako diru-laguntzak

Ayudas a proyectos audiovisuales

Emandako diru-laguntzaren onarpena ■ Aceptación de la subvención concedida

**Ekonomia Garapenaren, Berrikuntzaren
eta Demografia Erroren Saila**

**Departamento de Desarrollo Económico,
Innovación y Reto Demográfico**

**Ekonomia Garapenaren
eta Berrikuntzaren Zerbitzua**

**Servicio de Desarrollo Económico
e Innovación**

1. LAGUNTZA-MODALITATEA ETA PROIEKTUAREN IZENA ■ MODALIDAD DE AYUDA Y NOMBRE DEL PROYECTO

Proiektua ■	
Proyecto: _____	
<input type="checkbox"/>	Zinema-proiektu garapenerako eta telebistarako laguntzak ■ Ayudas al desarrollo de proyectos de cine y televisión
<input type="checkbox"/>	Sorrerako film luze zinematografiko eta dokumentaleko ekoizpenerako laguntzak ■ Ayudas a la producción de largometrajes cinematográficos y documentales de creación
<input type="checkbox"/>	Film labur-ekoizpenerako laguntzak ■ Ayudas a la producción de cortometrajes
<input type="checkbox"/>	Gidoi-idazterako laguntzak ■ Ayudas a la escritura de guiones

2. ONURADUNA ■ PERSONA BENEFICIARIA

Identifikazio agiria ■ Documento identificativo (*)				Identifikazio zk. ■ N° identificativo (*)		Sexua ■ Sexo	
<input type="checkbox"/> IKZ NIF	<input type="checkbox"/> NAN DNI	<input type="checkbox"/> AIZ NIE	<input type="checkbox"/> Besteren bat Otro			<input type="checkbox"/> Emakumea Mujer	<input type="checkbox"/> Gizona Hombre
Izena edo sozietatearen izena ■ Nombre o razón social (*)				Lehen abizena ■ Primer apellido		Bigarren abizena ■ Segundo apellido	

3. LEGEZKO ORDEZKARIA ■ REPRESENTANTE LEGAL

(Pertsona juridikoentzat nahitaezkoa da ■ Obligatorio para las personas jurídicas)

Identifikazio agiria ■ Documento identificativo (*)			Identifikazio zk. ■ N° identificativo (*)		Sexua ■ Sexo	
<input type="checkbox"/> NAN DNI	<input type="checkbox"/> AIZ NIE	<input type="checkbox"/> Besteren bat Otro			<input type="checkbox"/> Emakumea Mujer	<input type="checkbox"/> Gizona Hombre
Izena ■ Nombre (*)			Lehen abizena ■ Primer apellido (*)		Bigarren abizena ■ Segundo apellido (*)	

4. BERARIAZKO ONARPENA ■ ACEPTACIÓN EXPRESA

Behean sinatzen duenak honako hau

La abajo firmante

ADIERAZTEN DU:

DECLARA:

1. _____(e)an jakinarazi zaio ikus-entzunezkoen proiektuak garatzeko eta ekoizteko eta gidoiak idazteko laguntzen 2020rako deialdiaren ebazpena.

1. Que le ha sido notificada, en fecha _____, la Resolución de la Convocatoria de ayudas al desarrollo y producción de proyectos audiovisuales y a la escritura de guiones para el ejercicio 2020.

2. Badaki deialdi horren 8. artikuluan arautu direla onuradunen betebeharrak, besteak beste emandako laguntza berariaz onartzea eta aurkeztutako eskaeraren arabera onetsi diren baldintzak betez gauzatzea diruz lagundutako proiektua.

2. Que conoce que el artículo 8 de la citada convocatoria regula las obligaciones de las personas beneficiarias, entre las que se encuentran aceptar expresamente la ayuda concedida y ejecutar el proyecto subvencionado en los términos aprobados según la solicitud presentada.

3. Aurrekoa oinarritzat hartuta, zehazki, badaki (*dagokiona bete*):

Aurrekontuaren gutxienez % 30 erabili behar duela Arabako Lurralde Historikoan bizi diren edo egoitza han duten pertsona fisikoek edo juridikoek egindako lanetarako. Koprodukzioa egonez gero, ehuneko hori onuradunak duen partaidetza kuotari aplikatuko zaio.

Obraren jatorrizko bertsioa euskaraz izan behar dela.

- Taldekide hauek emakumeak izan behar direla:

Zuzendaria

Ekoizle exekutiboa

Gidoilaria

Filmaketaren _____% Araban egingo dela

ETA BERARIAZ ADIERAZTEN DU honako hau:

1. Onartzen du emandako dirulaguntza eta hitzematzen du diruz lagundutako proiektua aurkeztutako eskaeraren arabera onetsitako baldintzak betez gauzatu duela.

2. Gaur egun, balio osoa du dirulaguntza eskaerarekin batera aurkeztutako erantzukizunpeko adierazpenen edukiak.

3. Que en base a lo anterior, concretamente conoce que (*rellenar lo que corresponda*):

Debe destinar al menos un porcentaje equivalente al 30% del presupuesto a la realización de trabajos llevados a cabo por personas físicas o jurídicas que residan o estén establecidas en el Territorio Histórico de Álava. En el caso de coproducción, el porcentaje se aplicará a la cuota de participación de la persona beneficiaria.

La versión original de la obra deberá ser en euskera.

Los siguientes miembros del equipo deberán ser mujeres:

La directora

La productora ejecutiva

La guionista

Que el _____% del rodaje se llevará a cabo en Álava

Y MANIFIESTA EXPRESAMENTE:

1. Que acepta la subvención concedida y asume el compromiso de ejecutar el proyecto subvencionado en los términos aprobados según la solicitud presentada.

2. Que a fecha de hoy el contenido de las declaraciones responsables aportadas con la solicitud de subvención siguen teniendo plena validez.

.....
(Tokia eta data ■ Lugar y fecha)

Eskatzailearen/Ordezkailearen sinadura ■ Firma de la persona solicitante/representante